

Euroopa Liidu Teataja

C 79 A

Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

50. aastakäik
12. aprill 2007

Teatis nr

Sisukord

Lehekülg

V Teated

HALDUSMENETLUSED

Komisjon

2007/C 79 A/01

Peasekretariaat – Teade protokolliasjade peanõuniku ametikoha täitmise kohta (palgaaste AD 14)
(Personalieeskirjade artikli 29 lõige 2) – KOM/2007/10048

3

TEADE LUGEJATELE

- BG:** Настоящият брой на Официален вестник се издава само на български, чешки, естонски, гръцки, латвийски, литовски, унгарски, малтийски, полски, румънски, словашки и словенски език.
- CZ:** Tento Úřední věstník vychází pouze v bulharském, českém, estonském, řeckém, lotyšském, litevském, maďarském, maltském, polském, rumunském, slovenském a slovinském jazyce.
- DA:** Dette nummer af *Den Europæiske Unions Tidende* offentliggøres udelukkende på bulgarsk, estisk, græsk, lettisk, litauisk, maltesisk, polsk, rumænsk, slovakisk, slovensk, tjekkisk og ungarsk.
- DE:** Dieses Amtsblatt wird nur in Bulgarisch, Tschechisch, Estnisch, Griechisch, Lettisch, Litauisch, Ungarisch, Maltesisch, Polnisch, Rumänisch, Slowakisch und Slowenisch veröffentlicht.
- EL:** Η παρούσα Επίσημη Εφημερίδα δημοσιεύεται αποκλειστικά στη βουλγαρική, τσεχική, εσθονική, ελληνική, λεττονική, λιθουανική, ουγγρική, μαλτέζικη, πολωνική, ρουμανική, ολοβακική και ολοβενική γλώσσα.
- EN:** This official Journal is only published in Bulgarian, Czech, Estonian, Greek, Latvian, Lithuanian, Hungarian, Maltese, Polish, Romanian, Slovak and Slovenian.
- ES:** El presente Diario Oficial se publica únicamente en lenguas búlgara checa, estonia, griega, letona, lituana, húngara, maltesa, polaca, rumana, eslovaca y eslovena.
- ET:** Käesolev *Euroopa Liidu Teataja* ilmub ainult bulgaaria, tšehhi, eesti, kreeka, läti, leedu, ungari, malta, poola, rumeenia, slovaki ja sloveeni keeles.
- FI:** Tämä virallinen lehden numero julkaistaan ainoastaan bulgarian, tšekin, viron, kreikan, latvian, liettuan, unkarin, maltan, puolan, romanian, slovakin ja sloveenin kielellä.
- FR:** Le présent Journal officiel est uniquement publié en langues bulgare, tchèque, estonienne, grecque, lettonne, lituanienne, hongroise, maltaise, polonaise, roumaine, slovaque et slovène.
- GA:** Tá an Iris Oifigiúil seo á foilsiú i mBulgáiris, Seicis, Eastóinis, Gréigis, Laitvis, Liotuáinis, Ungáiris, Máltais, Polainnis, Rómáinis, Slóvaicis agus Slóivéinis amháin.
- HU:** A Hivatalos Lapnak ez a száma kizárólag bolgár, cseh, észt, görög, lett, litván, magyar, máltai, lengyel, román, szlovák és szlovén nyelven jelenik meg.
- IT:** La presente Gazzetta ufficiale è pubblicata soltanto in lingua bulgara, ceca, estone, greca, lettone, lituana, ungherese, maltese, polacca, rumena, slovacca e slovena.
- LT:** Šis Oficialusis leidinys išleistas tik bulgarų, čekų, estų, graikų, latvių, lietuvių, vengrų, maltiečių, lenkų, rumunų, slovakų ir slovėnų kalbomis.
- LV:** Šis *Oficiālais Vēstnesis* ir publicēts tikai bulgāru, čehu, igauņu, grieķu, latviešu, lietuviešu, ungāru, maltiešu, poļu, rumāņu, slovāku un slovēņu valodā.
- MT:** Dan il-Ġurnal Uffiċjali hu ppublikat fil-lingwa Bulgara, Ċeka, Estonjana, Griega, Latvjana, Litwana, Ungeriza, Maltija, Pollakka, Rumena, Slovacka u Slovena biss.
- NL:** Dit Publicatieblad wordt uitsluitend gepubliceerd in het Bulgaars, het Tsjechisch, het Ests, het Grieks, het Lets, het Litouws, het Hongaars, het Maltees, het Pools, het Roemeens, het Slowaaks en het Sloveens.
- PL:** Niniejszy Dziennik Urzędowy jest publikowany jedynie w językach bułgarskim, czeskim, estońskim, greckim, łotewskim, litewskim, węgierskim, maltańskim, polskim, rumuńskim, słowackim i słoweńskim.
- PT:** O presente Jornal Oficial é unicamente publicado nas línguas búlgara, checa, estónia, grega, letã, lituana, húngara, maltesa, polaca, romena, eslovaca e eslovena.
- RO:** Prezentul Jurnal Oficial este publicat numai în limbile bulgară, cehă, estonă, greacă, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, polonă, română, slovacă și slovenă.
- SK:** Tento úradný vestník sa uverejňuje len v bulharskom, českom, estónskom, gréckom, lotyšskom, litovskom, maďarskom, maltskom, poľskom, rumunskom, slovenskom a slovinskom jazyku.
- SL:** Ta Uradni list je objavljen samo v bolgarskem, češkem, estonskem, grškem, latvijskem, litovskem, madžarskem, malteškem, poljskem, romunskem, slovaškem in slovenskem jeziku.
- SV:** Detta nummer av EUT utkommer endast på bulgariska, tjekkiska, estniska, grekiska, lettiska, litauiska, ungerska, maltesiska, polska, rumänska, slovakiska och slovenska.

V

(Teated)

HALDUSMENETLUSED

KOMISJON

PEASEKRETARIAAT

Teade protokolliasjade peanõuniku ametikoha täitmise kohta (palgaaste AD 14) (Personalieeskirjade artikli 29 lõige 2)

KOM/2007/10048

(2007/C 79 A/01)

Peasekretariaat

Peasekretariaat on Euroopa Komisjoni üks tähtsamaid talitusi, kes hoolitseb komisjoni sujuva ja tõhusa toimimise eest. See on komisjoni presidendi talitus, mis on nii presidendi, komisjoni täiskogu kui ka talituste teenistuses. Peasekretariaat haldab komisjoni täiskogu otsustusmenetlust ja tagab ühenduse poliitikavaldkondade kooskõlla viimise komisjoni poliitiliste prioriteetidega.

Protokollitalitus annab otse aru institutsioonidevaheliste suhete eest vastutavale asepeasekretärile.

Pakutav ametikoht

Otsime protokolliasjade peanõunikku, kes abistaks institutsioonidevaheliste suhete eest vastutavat asepeasekretäri ja teeks koostööd protokollitalituse praeguse direktoriga. Protokollitalitus:

- korraldab komisjoni presidendi ja täiskogu liikmete ametlikke visiite ja nende külaliste vastuvõttu,
- annab nõu ametlike eeskirjade kohta, mida peaksid järgima ametlikel üritustel osalevad komisjoni kabineti liikmed või ametnikud või isikud, kes korraldavad selliseid üritusi,
- korraldab ja hoiab Euroopa Komisjoni diplomaatilisi suhteid kolmandate riikide ja rahvusvaheliste organisatsioonidega,
- esindab Euroopa Komisjoni konkreetsetel üritustel ja ametlikel visiitidel,
- tegeleb direktoraadi tegevuste kavandamise, arendamise ja kooskõlastamisega.

Otsime

kandidaate, kellel oleks vähemalt kaheksa-aastane tõendatud protokollitöö kogemus, soovitavalt rahvusvaheliste või diplomaatiliste suhete alal; meeskonna juhtimise ja motiveerimise oskus; hea suhtlus- ja läbirääkimisoskus; põhjalikud teadmised Euroopa Liidu poliitikavaldkondadest, sealhulgas rahvusvahelistest suhetest; kõrgtase inglise ja prantsuse keeles.

Edukal kandidaadil peab olema suurepärase läbirääkimis- ja suhtlemisoskus; põhjalikud üldteadmised ELi poliitikavaldkondadest; väga hea juhtimisoskus.

Kandidaat peab

1. olema Euroopa Liidu ühe uue liikmesriigi kodanik (Bulgaaria, Eesti, Küpros, Leedu, Läti, Malta, Poola, Rumeenia, Slovakkia, Sloveenia, Tšehhi, Ungari);
2. omama kõrgharidust, mis annab õiguse astuda doktoriõppesse;
3. omama vähemalt 12aastast ülikoolijärgset töökogemust erialal ja tasemel, mis vastab eespool osutatud kvalifikatsioonile, vähemalt kuus aastat sellest kogemusest peab olema omandatud kõrgemal juhtival töökohal;
4. valdama üht Euroopa Liidu ametlikku keelt väga heal tasemel ja teist ametlikku keelt piisaval tasemel. Valikumenetlus toimub vastavalt kandidaadi soovile kas inglise, prantsuse või saksa keeles.

Peanõuniku valib ja nimetab ametisse Euroopa Komisjon oma personalivaliku- ja värbamismenetluse kohaselt. Palga- ja teenistustingimused on sätestatud Euroopa ühenduste personalieeskirjade palgaastme AD 14 ametnikke käsitlevas osas. Komisjon järgib võrdsete võimaluste põhimõtteid.

Täieliku ametijuhendi, valikukriteeriumid ja sooviavalduse üksikasjad leiate veebiaadressil:
http://ec.europa.eu/dgs/personnel_administration/working_senior_mgt_en.htm.

Link elektroonilisele avaldusvormile:

http://ec.europa.eu/dgs/personnel_administration/seniormanagementvacancies/CV_Encadext/index.cfm

Kui peaks tekkima tehnilisi probleeme, teatage neist e-posti aadressil:
ADMIN-MANAGEMENT-ONLINE@ec.europa.eu.

Taotluste esitamise tähtpäev on **14. mai 2007**. Taotluste elektrooniline esitamine lõpeb kell 12.00 Brüsseli aja järgi.